

シラバス参照

科目名/Subject	文化理解
曜日・講時・教室/Day/Period/Place	後期 火曜日 5講時 川北キャンパスC105
科目群/Categories	全学教育科目先進科目-国際教育
単位数/Credit(s)	2
対象学部/Object	全
担当教員(所属) /Instructor (Position)	上原 聡 所属: 高度教養教育・学生支援機構
開講期/Term	2/4/6/8セメスター
科目ナンバリング /Course Numbering	ZAC-GLB804J
使用言語 /Language Used in Course	日本語
メディア授業科目 /Course of Media Class	

授業題目 /Class Subject	【国際共修】歌に学ぶ日本の言葉と心(日本語)/Japanese Language and Culture in Songs -International Co-learning Seminar- (Japanese)
授業の目的と概要 /Object and Summary of Class	日本人学生と外国人留学生が、日本の歌を題材に、ともに日本語や日本文化について考えたり意見交換を行ったりすることを通じて、多様な価値観や世界観があることを知るとともに、日本文化の特色や他の文化との共通性を学ぶ。[使用言語: 日本語] /Using Japanese songs as source materials, international and Japanese students will think about the Japanese language and culture, exchange their impressions and opinions, write essays, and make group presentations of the songs they choose. Students will study the characteristics of Japanese culture and points of commonality with the international students' home countries/regions while learning about diversity in values and world-views. [Japanese is used in class]
学修の到達目標 /Goal of Study	<ul style="list-style-type: none"> 異なる文化背景を持つ同年代の人を相手に、自分の解釈・意見・感想を伝え、また相手の解釈・意見・感想を知るのにはどうすれば良いかを考え、それができるようになる。 日本語・日本文化を多様な視点から捉えられるようになる。 異なる言語・文化圏を背景とする者同士が、背後にある価値観・世界観の違いや共通性を認識し互いに配慮しつつ交流できるようになる。 /• Learn about Japanese language and culture from diverse perspectives. • Recognize differences and commonalities in values/worldviews among classmates with different linguistic and cultural backgrounds, and learn to interact in a mutually considerate manner.
授業内容・方法と進捗予定 /Contents and Progress Schedule of the Class	<p>ともに日本語の歌を聞きその歌詞を解釈鑑賞し、留学生の持つ質問や解釈や感想、それへの説明・話し合いを通して、歌詞の背後にある文化や心情について検討する。ともに歌いそれを再認識・体験する。歌は季節感のあるものを中心に唱歌・流行歌・J-POPなどを取り上げる。[以下はオンラインの授業を想定。対面の授業が可能な場合は変更の可能性あり。]</p> <p>第1回 オリエンテーション 第2回 授業開始 歌の紹介(1)(2) 第3回 歌の紹介(3) 第4回 歌の紹介(4) 第5回 歌の紹介(5) 第6回 歌の紹介(6) 第7回 歌の紹介(7) 第8回 学生による紹介発表(1) 第9回 学生による紹介発表(2) 第10回 学生による紹介発表(3) 第11回 学生による紹介発表(4) 第12回 学生による紹介発表(5) 第13回 学生による紹介発表(6) 第14回 学生による紹介発表(7) 第15回 歌の紹介(8)</p> <p>/Students will listen to and interpret Japanese songs together, explain/discuss the questions and interpretations of the international students, and think about the culture and mentality underlying the songs. Students will write essays on them, and introduce songs of their choice to others, providing background information and discussing what they like about them, etc. Songs will be drawn from both classic and currently popular songs, including songs of seasons, children's songs, and J-POPs. [Contents above have been formulated on the assumption that classes for this semester will be conducted online. This, however, is subject to change in the event that there is a resumption of in-person classes.]</p>
成績評価方法 /Evaluation Method	<p>平常点および中間・期末レポートにより評価する。 平常点(60%): 出席・クラス活動への参加・課題提出等(40%)、発表(20%) 課題作文レポートの成績(40%): 中間作文(20%)、期末作文(20%) [対面授業がどの程度できるかにより、変更の可能性あり。]</p> <p>/Essay report (40%): Midterm essay (20%), Final essay (20%)</p>

Participation (60%): Attendance, participation, and homework (40%) and presentation (20%)
 [Subject to change depending on the number of meetings when face-to-face classes can be held.]

<p>教科書 および 参考書 /Textbook and References</p>	
<p>関連URL /URL</p>	
<p>授業時間外 学修 /Preparation and Review</p>	<p>授業後にその日に学んだ歌についての感想・気づいたことを提出する。 授業開始までに前週の歌についての皆のコメントを読んで、感想・気づいたことをまとめておく。 グループで自分達で紹介発表する歌について調べ、発表資料等を準備する。 中間と期末の課題レポートを書く。 /Write your impressions and comments on the song(s) of the day after class. Read your classmates' impressions and comments before each class. Prepare for making a group presentation of a song. Write mid-term and term-final reports.</p>
<p>実務・ 実践的授業 /Practical business ※○は、 実務・実践的 授業であるこ とを示す。 /Note: "○" Indicates the practical business</p>	
<p>授業への パソコン 持ち込み 【必要/不要】 /Students must bring their own computers to class [Yes / No]</p>	<p>(対面が可能で、対面で授業に参加する場合は) 必要 Yes (when attending the class in-person, if circumstances permit)</p>
<p>連絡先 (メール アドレス等) ※Emailは@ の置き換え に注意 /Contact (Email, etc.)</p>	
<p>その他 /In Addition</p>	<p>この授業は、初回を含め数回はオンラインで行う。その後可能であれば、完全対面の授業に移行する。コロナ感染状況により再び完全オンラインに移行する可能性あり。 /This class can be taken only online for the first few classes at least, after which it can be taken in-person in the classroom, if circumstances permit. There is a possibility of moving to full online again due to the corona infection situation.</p> <p>外国人留学生等を対象とする日本語教育プログラムのクラスと合同で行う。使用言語は日本語。ゼミ形式で行うため、留学生および日本人学生の数を制限することがある。受講希望者が多い場合は、初回に行うアンケート調査への回答にもとづき受講者を選定する予定。留学生は東北大学実施の日本語レベル判定テストでレベル5以上が条件。 /This class will be conducted in Japanese. For international students, Tohoku University Japanese level 5 or above is required to be eligible for this class.</p>
<p>更新日付 /Last Update</p>	<p>2023/02/13 13:23</p>

1単位の授業科目は、45時間の学修を必要とする内容をもって構成することを標準としています。1単位の修得に必要な学修時間の目安は、「講義・演習」については15～30時間に授業および授業時間外学修(予習・復習など)30～15時間、「実験・実習及び実技」については30～45時間の授業および授業時間外学修(予習・復習など)15～0時間です。

One-credit courses require 45 hours of study. In lecture and exercise-based classes, one credit consists of 15-30 hours of class time and 30-15 hours of preparation and review outside of class. In laboratory, practical skill classes, one credit consists of 30-45 hours of class time and 15-0 hours of preparation and review outside of class.